CHARGEOTOR MIGUEL G AVILES P

TENA PIPRENTA NACIONAL

ORGANO DEL ESTADO

ADMINISTRADOR GILBERTO SALOMON 784-EPOID 1064-J

Año XXVIII.-No. 6186

Panamá, Jueves 24 de Diciembre 19 1931

(Varon, B 0.05

IMPORTANTES INFORMES SOBRE ARABUEL DE ADUANA

Alambre de Púas o Lisa, Grampas y Clavos, de Hierro o Acero, Galva nizados o sin Galvanizar

En estos artículos los comisariates En estos artículos los comisariatos de la Zona del Canal no compitero con el comercio local y por lo tanto bien se puede aplicarles un gravamen más fuerte que el actual; mas asi cuando se tiene en cuenta que, para poder reducir los impuestos sobre los artículos de primera necesidad y sobre aquellos en les que el Gobierme de los Estados Unidos compite ablectamente con nuestros correctanne de los Estados Unidos compute abertamente con mestros consercian-tes por medio de los comisariatos de la Zona del Canal, muestro Fisco de-be apoyarse en los artículos que sin afectar visiblemente los intereses de la comunidaci pueden soportar un re-

El precio de fábrica de todas es-tas mercaderías ha bajado cerca del 40% en los últimos nocos años, con decidida ventaja para el importador.

Creenos, pues, que sería equitati-vo un impuesto de B. 0.02 o B. 0.025 por kilo bruto sobre estos productos.

Pecfames, Lociones, Jabones, Polvos, Cosméticos, Deutifricos, Cremas y otras preparaciones para el tocador

Estos artículos podemos dividirlos en dos categorías: los destinados al estisumo loca) y los que se importan estigolalmente para venderse al tu-

Entre les primeres, o sean los que se consumer, casi totalmente en el país, figurant Pelvos para la Cara cerrêntes y comornidads, Polvos para el Baño, Cesmeites, Cremes, Brillantinas, Tinueris, "Unedina perfumada, Dentifricos, Jahones perfutudes o medicinales, Sales para el Paño, Acettes per fumados, Aguas el Paño, Acettes per fumados, Aguas el Paño, Prepranteciones para manietre, Prepranteciones para peinar el cal-llo, etc. 10.

La convicta de estas activados no esta de primera incesidad ni sen tamporo comprados per los tatistas en cuti hal considerables per la considerable per la considerable de experiencias con consecución de n comminmes que, e n electric de les estrates y limitative, nue si son de official necesitat, si lle a estes pritación un un uesto de limitativa-

El argundo grupo en siste de Per-uros Convertuelos, Extractos de Conformi los artesdos fiema grup de la Contra de Santones, en com-cesar la cultar de Santones, en con-cesar la cultar de Santones que el cul-la faira en el stos se retufe al 1942 e valorem. as, Valorein.

Livelegen.

En ministra opinion, esta estaja er rationale, pure los ventre en ministra opinion, esta estaja er rationale, pure los ventre en ministra ministraturale, empletarente en las literaturales y ministraturales (in la control en la control en la completarente en la control en la completarente en la control estaja en la control estaja en la control estaja en la control estaja en la control en la con

El intracto sobre Destrictions of Ani tos de Trender o Jukeros Mosél, chance tarbiém dels filarse al 1800 od relargem de Gista de que son os-ticules de comera considad.

Carales Proporties—Arena, Ca-balls, Trice, Mair, Arene, etc., pela-des, machandes, parties reciaire.

reventados, o en cualquier otra for-ma, destinados al uso en el hogar o para alimento de niños o enfermos.

para alimento de niños o enfermos. Estos artículos, y todas las pregaraciones análogas destinadas a los mismos usos y que puedan calificarios de cercales, deberán pagar un impuesto de B. 0.025 por kilo bruto. Este impuesto representa aproximadamento io mismo que el 1500, más los derechos consulares, sobre los valores actulaes: pero en esta forma se controlará mejor el cobro del impuesto. puesto.

Para dar una idea del descenso en vaior que están sufriendo los comestibles en general y los cereales en garticular, informamos que la conocida casa The Quaker Ooats Co, una de las más potentes en el ramo de cereales y sumamente conservadora en sus precios, en Junio próximo pasado rebajó sus precios en B. 1.99 por caja. En los últimos echo casa dicha casa ha efectuado cambios en sus precios solo tros reces, dibiendose cada vez a motivos muy poderosos. Para dar una idea del descenso en

Jabon para lavar

Otimenes que el impuesto que ac-tualmente se cobra es lo suficiente-mente elevado para protejer la in-dustria del país; pero nos parece que dustria del sais; pero nos parece que ese mismo impuesto debe aplicárselo a tedas les materias o substancias químicas que se usen de modo prácdiametes que se desir de medo prace-lico para lavar o limpiar en substi-tuction del jabon. Actualmente se i portra, el cas articulos de esa in-date, distruzados con nombres di-versos, al capricho del fabricante, pero que el turico use que se les da es el de terrer ropa o limpiar pisos, es substrucción del tabó. en substitución del jabón,

También opinames que el Gobierna debe recularizar la fabricación muelent de jabón, pues hay jabones tabolocolos en el país con los cuales se enguía al consumidor agregandes carolicales el consumidor agregandes carolicales el social de de decembro carolicales de sancillas de sancillas de de dutterantes como talco, "soda ash" etc.

Mani Cendo, Tostado o Pseparado,

El musil erado, con cáscara sin e-

ila, se imporia casi en su totalidad de China. Hace un año, el mani con relectar se cotizaba a B. 5,60 per saco de 99 libras. F. O. B. Con metiro de la depreciación de la plata y em cha la menada china, el precio F. O. B. del mani en sacos de 90 libras ha bajado hasta B. 3,00.

Las utilidades del importador de mani no se salen de lo normal, debide a la competencia que existe entre los importadores; pero el minorista si recibe un buen margen de gamancia vondiendo a los buhoneros quienes se dan el trabajo de toster el mani y revenderlo por calles, cantinas y otros lugares públics.

Cada suco de 20 libras produce de B. 14.00 a B. 15.00 al pasar del importador al consumidor. Con el importador al consumidor. Con el importador al consumidor con el consumidor el consumidor de la consumidad de

Para el mant testado o preparado, sea cua fuere en emenque, recomendamos un impuesto elevado, algo así como P. 0.16 por kilo bruto; mes telemantes es ha estad importando mant preparado rum convetir con el totado bachicente, y como los recondederes generalmente son centre nobre que canan la vida en esa foram, el Guirerno cebe protegorios.

Howard for Tolge, Centern, Acena,

าร์คม คนใจ แก้ค.

Chemicals with the unissed deligation of the control of the Hilliam Association of the Hilliam Association of the theory of the

E inspect up on obtained as de B. Store in B. Store as de B. Store as a las (continue of sections, usual forms).

En viet, de que la granacia sobre la liberación de la harina es apre-lación y de que su sumerte ras ma-les pade en alcontido tor el im-tertador y el decalida proporcional-necte sin afectar el precio para el comunidor, recursos no mendonos que se fife el larguesto a B. 0.02 posible besto. Con el loquesto que no los actualmentes la Nación per-cide el los tales B. 0.15 per enco de 160 libras.

Decree à Amera a de Hèrra, Re-drades, Planar, Condomins a Esti-rele, Col e Sada, a de G. e Se e

Estas articulas estão aborq a uno de los não bajos nivelas a con loss bezado. So precio actual varia entre B 37 00 y B, 20 00 ja torolada de 100 kV/s, C, I, F, Panamá.

PODER EJECUTIVO NACIONAL

PRIMER DESIGNADO ENCARGADO DEL PODER EJECUTIVO

Doctor RICARDO J. ALFARO Despacho Oficial: Residencia Presidencial.

SECRETARIO DE GOBIERNO Y JUSTICIA,

D to CUILLERMO ANDREVE

Destactio Circuit: Palacio de Gobierno, segundo piso, Avenida Curral y Calle Tercera.—Cisa partirulari: Celle Nuevo, No 1.— Tercer piso derecha.

SECRETARIO PE RELACIONES EXTERIORES.

Den ENRIQUE GEENZIER Desparbo Oficial: Palacio de Gobierno, segundo piso, Avenida Comral.—Casa purticulari Hotel Comral.

SECRETARIO DE HACIENDA Y TESORO.

Den DARIO VALLARINO

Pestacho Oficiali Palacio de Geficent, primer piso, Avenida Central.—Casa particular: Celle Frimera N. 16.

SECRETARIO DE INSTRUCCION PUBLICA.

Licenciado JEPTHA S. DUNCAN

Despacho Oficial: Elifodo de Correas y Telégrafos, tercer paso Avenión Central. Plana de la Independencia.—Case particular: Avenión Sur Nº 26.

SECRETARIO DE AGRICULTURA Y OBRAS PUBLICAS, Decter DAMASO A. CERVERA

Central.—Casa particular: Calle Coarts Nv 30.

CONTENIDO:

TOTANIA DE GOMENDO Y JUSTICIA | IL.

nacide n X 200 da 19 da 16.00m toward by N. 1947 He fit is I finden

Basicio N. Smide CI de Pullem. SECRETARIA DE AGRICULTURA Y OPRAS | Institutation | Institute | In

Design (a N +2 de 12 de Novo a bes it whiten N St de 11 de Navierbee Ses 11 on N St de 17 de Navierbee Description N ST de 20 de Nacionêtre Description N ST de 20 de Nacionêtre

of N 17 to 21 to North the Transport North Action in Marketikes

Cist Fill

Section de Correos y Telégrafes

Informes Sobre Aran-

Actumbace del Registro Civil

Vida Official on Provincias.

Avises to Edictos

Para e la régleu segueda

Importantes Informes sobre Arancel

Viene de la primera página

Por las mismas razones que expo-nemos en los estudios sobre Cemen-to, Hierro Acanalado Calvanizado, etc., deben imponerse a este artícu-lo un impuesto elevado. En estos artículos, los comisariatos de la Zona del Canal no compiten con nuestro comercio. Recomendamos un impues-to de B. 0.02 por kilo bruto.

Cemento

El valor de este artículo también viene en descenso. Su precio actual-mente es de B. 0.50 a B. 0.60 C. I. F. Panamá por saco de 42½ kilos brutos.

El impuesto accual de B. 0.10 por los 100 kilos lo consideramos ri-dículo, más cuando se tiene en cuen-ta que el negocio de arrendamiento de casas es lucrativo. En años anteriores el precio del cemento fue casi el doble del actual, y no por eso se delo de construír en buena escala. Consideramos que el Gobierno deja de percibir una suma considrable

Consideramos que el Gobierno deja de percibir una suma considerable que muy bien podría asegurarse en la importación del cemento, sin per-juicio de consideración para nadie, y por eso recomendamos que el im-pueste sobre el cemento se fije a B. 6.25 por cada 100 kilos brutos.

Camisas

Camisas para hombres- Camisas de vestir, que no sean especiales pa-ra trabajo.

En esta línea, como en casi todas las mercaderías secas, es muy dificil establecer un sistema que pueda abolir por completo los contrabandos y declaraciones falsas; más aun cuando se toma en cuenta que los precios de las camisas varian desde B. 4.90 hasta B. 40.00 por decena, F.O.B.

Este es un artículo que se importa er grandes cantidades, pero en él deja el Fisco de percibir sumas con-siderables debido a la enorme baja en los precios y también a las mu-chas facilidades de que distonen los comerciantes para hucer declaracio-

nes erradas. La camisa que hoy se cotiza a B. 4.90 F. C. B. New York, hace un año valía B: 6.75; yen las camisas más finas, que hoy se venden a de B. 8.00 a B. 14.09, el descenso ha sido aún mayor.

El impuesto sobre camisas debe establecerse de acuerdo con el material que entra en su confección, y no depender enteramente del valor declarado, pues en la actualidad succede que olgunos comerciantes que entrativam comprendente que establica de la confección d cede que olgunos comerciantes que mantienen compradores en el exterior hacen que éstos mezclen en la misma caja camisas de seda con valor de B. 25.00, 30.00 y 40.00 por docena con camisas baratas de broadcloth, percal etc. y lo declaran todo como "compra de iote" a un precio ridiculo, de B. 7.06, B. 8.00 y hasta B. 5.00 por docena.

Recomendamos que se ponga en práctica el sistema siguiente:

Las camisas de seda o de seda ar-Las camisas de seda o de seda ar-tificial (lámese Rayón o cualquier etro nombro) nagarán el 20% ad vio-lerem, pero ninguna camisa de los materiales mencionados podrá decla-rerse per un valor menor de B. f. 40 le docener e, mejor dicho el impuesto mínimo será de B. 5.09 mer docena. nor docena.

Las camisas de brondeloth o imi-tación de éste, madapolan, percal o conlonier atre material que no sea soda o seda artificial, rugarán el 15º, ad valorem; pero también ten-drá un limite de impuesto, que de-berá ser el 15º sobre B. 7.00 por docena, o sea B. 1.05 por docena.

She has amisas de varias telas combinadas, como lino o broadeloth bromados con seda artificial o seda natural, haremos un estudio por se-

Camisas para Niños de cualquier material

Se consideran camisas para niños las que su tamaña m pasa de 12 pulradas en el cuello. Estas deben pasar el 150 ac valorem, pero debencemendarse a los Avaluadores que examinen las camisas importadas como camisas para niño y mitan el cuello. Sin dejarse guiar solamente por la declaración consular.

(Continuara)

veintidos días de reclusión que equivalen a la cuarta parte de la pena que le fue impuesta, siendo entendido que se revocará esta resolución si el agraciado incurre en una nueva violación de la Ley penal antes del vencimiento completo de su condena. Como el 4 de Enero próximo cumple las tres cuartas partes de su condena, se ordena su ilbertad condicional desde esa fecha.

Comuniquese y publiquese.

R. J. ALFARO.

El Secretario de Gobierno y Jus-

GMO. ANDREVE

DE CONFORMIDAD CON EL ART. 20 DEL C. P. SELUNCEDE LIBERTAD CONDICH NALA REO DEL DELITO DE 'ESIONES

RESOLUCION NUMERO 298

República de Panamá.—Poder Eje-entivo Nacional.—Secretaria de entiro Nacional.—Secretaria de Gridierno y Justicia—Sección Se-cunda—Resolución número 298— Panamá, 21 de Diciembre de 1931.

Richard Knight, ree del delito de lesiones, quien se encuentra desde el 26 de Noviembre del corriente año sufriendo su pena de cuarenta y cinco días de reclusión que le fue impuesta por el Juez Segundo del Circuito de Colón, solidita a este

Despacho que se le conceda la liber-tad condicional durante las tres cuar-tas partes de su pena, de acuerdo con el artículo 20 del Código Penal.

Acompaña a su petición un certificado del Alcaide de la Cárcel del Circuito de Colón, donde se halla, en que consta que ha observado, durante su permanencia en dicho estableci. su permanencia en dicho estableci-miento, buena conducta que revela su arrepentimiento y corrección y copias de las partes dispositivas de las sen-tencias de primera y segunda instan-cia dictadas en su caso, no figuran-do en ellas como reincidente, con lo cual acredita su derecho a la gracia que solicita.

En consideración a lo expuesto,

SE RESUELVE:

SE RESULLYE:

Conceder a Richard Knight la libertad condicional durante once dias de reclusión que equivalen a la cuarta parte de la pena que le fue impuesta, siendo entendido que se revocará esta resolución si el agraciado incurre en una nueva violación de la Ley penal antes del vencimiento completo de su condena. Como el 30 del presente mes cumple las tres cuartas partes de sa condena, se ordena su libertad condicional desde esa fecha.

Comuniquese y publiquese.

R. J. ALFARO.

El Secretario de Gobierno y Justicia

GMO. ANDREVE.

Labor en Agricultura y Obras Públicas

EL GOB. NAL. AUTORIZA NUEVA SUMA ADICIONAL AL CONTRA'O SOBRE INSTALACIONES ELECTRICAS EN EL PALACIO **DE JUSTICIA**

RESOLUCION NUMERO 82

República de Panama.—Peder Eje-cutivo Nacional.—Secretaria de extractura y Obras Públicas.— Sección Administrativa.—Resolu-ción número 82.—Panama, 12 de y vicarios de 1931.

Visto el intorme rendido por el So-Visto el miorme remaio por el so-cestante de las trabajos electricos de Financio de Justicia, con la apro-ción del señor Rogelio Navarro, Ingeniero encargado de esa obra, y lo mecodado nor el Consejo de Gabinete en sesten celebrda el día 6 de los co-trabajos. Tremes,

SE RESURLVE:

Autorizar como en efecto se autoriza, el pago de la suma de B. 3.340.44 para cubritr el valor de las instalaciones efectricas adicionales que se la orfacione el citado edificio, con metiro del cambio de los planos. Dibas suma debe agregarse a las 15.365.60 de que trata el Contrato D. 31 de esta Secretaria, del 20 de elemento de 1804, para las instalaciones electricas en referencia.

istitus, comuniquese y publi-

El Secretario de Agricultura y Genas Públicas.

DAMASO A. CERVERA.

MARTHA CLERA MILLER GOZA DE UN MES DE VACACIONES

RESOLUTION NUMERO 83

both do Fianama, Poder Eje. True Nachmal Secretaria de Armentura y Ornes Publicas. Administrativa, Hissoly-don de Secretaria, Hissoly-don de Lander de Lord de Lander de Lander Nachman de Lord de Lander de Lander de Lander

\$0.86 (0.70)

State of the selectian Martha Martha Miller, Entertora del Respirato Serti. Terries, un ness de valore de la martina del Codiga de la construcción de la martina del 11 de la construcción de hamber proximi

to restrict probliquese

R. J. ALFARO.

El Secretario de Agricultura y Obras Públicas,

DAMASO A. CERVERA.

EL GOB. CONCEDE PERMISO PARA EL TRASPASU DE UNOS CONTRATUS

RESOLUCION NUMERO 84

Republica de Panama.—Poder Eje-cucivo Nacional.—Secretaria de Agricultura y Obras Públicas.— Secación Administrativa.—Resolu-ción aŭmero 84.—Panamá, 17 de Noviembre de 1931.

Vista la solicitud formulada por el señor Cecil M. Newcorn, en su carácter d. representante de la Panama Palm Products Corporation, por conducto del señor Consul General de Panama en Nueva York,

SE RESULTATE

Conceder, como en efecto se con-cede al expresado señor Ceell M. Neworth, el permiso necesario para que traspase a una compañía solven-to los castratas momens sobia (8) v que traspase a una compañía solven-te los contratos numeros ocho (8) y unive do del 7 e dunio de 1899, de esta Secretaria, coa la advertencia de que el distinguido con el número ma-ve do necesita nara su validez defi-nitiva, la aprobación de la Asamblea Sacional. En la escritura de tras-paco que puede extenderse ante el ci-lación de la consular, se hará enstar lo siguiente:

is Que conviene en cumplir las disposiciones legales que rigen sobre oboros y empleados de comercio;

observes y empleades de comercio;

2) Que el cuanto a la extención
de inspuestos de introducción acerdacal en el articulo 2 del contrato númerco colo 181, se sujetario a lo
d'objecto en la Ley 119 de 1928 resfacto de la maguina y a lo reglamentación prescrita por el Golderno
con lo que se reflera a los materiales
que sean indisponables narra a ladustria que se va establecer; y

de Que depositará en esta Secre-taria una copia autertica de la cerri-tura de trasparo, tan pronto como sea posible después de su estorgamien-to, para constancia de que se haz cumplido las endiciones anotadas cumo requisires inéludible para que tal traspaso sea efectivo.

Registrese, comuniquese y publi-

R. J. ALFARO.

LABOR EN GOBIERNO Y JUSTICIA A'UN ASIATICO SE LE CONCEDE

LIBERTAD CONDICIONAL RESOLUCION NUMERO 296

República de Panama.—Poder Eje-cutivo Nacional.—Secretaria de Gobierno y Justicia.—Sección Se-gunda.—Resolución número 296.— Panama, 18 de Diciembre de 1931.

Hong Yam, infractor de la Ley 19 de 1925 y 54 de 1925, quien desde el 19 de Mayo de 1925, se encuentra suffrendo su pena de tres años y seis mesas de reclasión que le fue impuesta por el Juez Cuarto del Circuito de Pracama, solicita a este Pespache que se conceda la Riertad condice nal derante la enarta parte la esta perio, de acue vio con el articulo 29 del Codigo Peral.

de state a su petición un certificade del Pirector de la Cársel Modelo, lorde se halfa, en que constructe de la cársel Modelo, lorde se halfa, en que constructe de la constructión de l

En consideración a lo expuesta,

SE RESUCLVE:

SERESULIVE:

Civo de la Bonz Vara la libertad condicional durante dior messa o quinco dina di revisada que equivalente a la cuarra però de la períodica de la cuarra però de la períodición si el agraciado incurro esta resolución si el agraciado incurro en produción si el agraciado incurro en productos del vectoriados carnol de recordiano. Como el 25 del priser o condena. Como el 25 del priser o condena. Como el 25 del priser o condena como el 25 del priser o condena como el condena como el

Comuniquese y publiquese.

R. J. ALFARO.

E: Secretario de Gobierno y Jus-

GMO. ANDREVE.

LIBERTAD CONDICIONAL OBTIENE RED DEL DELITO DE LESIONES

RESOLUCION NUMERO 257

Republica de Panama.—Poder Eje-cativo Nacional.—Secritaria de tordoras y Justica.—Secrito Se-guado.—Resolución número 2071.— L'anamá. 21 de Fricientes de 1931.

Cardina, II de Prefentre de 1981.
Carrill, Sete, rec dei délite de la class promoties, quien deve de T de Arril del promoties, quien deve de cure tra dell'elle de la carrilla del cartente de la companie del la companie de la compan

C Sign Permit on the Careal Mo-th of Director to its Careal Mo-late is former to the Careal Mo-th of the Island on the Careal of the Careal State of the Careal of the Careal State of the Careal of the Careal of the Careal State of the Careal of the Careal State o

 $\overline{E}^{n} := \max_{t \in \mathcal{T}_{N}(x,t) \in \mathcal{T}_{N}(x,t)} \left(\frac{1}{2} \sum_{t \in \mathcal{T}_{N}(x,t)} \frac{1}{2} \right) \left(\frac{1}{2} \sum_{$ SEL NESS COM

El Secretario de Agricultura y Obras Públicas,

DAMASO A. CERVERA

CONCEDESE UN MES DE VACACIONES AL Sr. DANIEL LASSO

RESOLUCION NUMERO 85

República de Pananá.—Poder Eje-cutivo Nacional.—Secretaria de Agricultura y Obras Públicas.— Sección Administrativa.—Resolu-ción rúmero 85.—Panamá, 20 de Noviembre de 1931.

RESUELTO:

Se concede al señor Daniel Lasso, Inspector Sanitario Provincial del Departamento de Higiene, un mes de vacacionerio un devente a puido, de accerdo con el art. 796 del Código Administrativa y a partir del 1º de diciembre próximo.

Registrese y publiquese.

R. J. ALFARO.

El Secretario de Agricultura y Obras Públicas,

DAMASO A. CERVERA.

EL Dr. AUSTREBERTO PAREDES GOZA 3' IIN MES D' YACACION'S

RESOLUCION NUMERO 86

República de Panamá.—Poder Eje-cutivo Nacional.—Secretaria de Agricultura y Obras Públicas.— Sección Administrativa.—Resolu-ción número sa —Ponamí. 20 de Neciombre de 1931.

RESURI TO:

So conside al Dr. Austrebutto Parades, Médico de segunda categoría del Hospital Sonto Tomás, un mos de tracorá nes con derecha a sucidió, de acuerto con el artículo 796 del Cócio Administrativo y a partir del dio 5 & diciembre próximo.

Registres, y publiquese.

R. J. ALFARO.

El Secretario de Agricultura y Obras Públicos,

DAMASO A. CERVERA.

EL DIRECTOR DEL HOSP. DE DAVID GOZA DE VACACIONES

RESOLUCION NUMERO 87

República de Panama.—Poder Eje-cutivo Nacional.—Sevetaria de Acricultura y Obras Publica.— Secciot. Administrativa.—Resolu-ción mimero St.—Panama, 23 é Noviembre de 1031.

RESCELTO:

Se concede al Dr. Paul Revesz, Di-rector del Hospitul de David, un mes de accardiones con Lerecho a stellio, de accardio en el 2rt. 196 del Coligo Administrativo y a partir del 1º de diciembre proximo. Mientras duren las vacciónes del Dr. Revesz se en-carmo del Hospital citado el Dr. Signa Candra.

Registrese y publiquese,

R. J. ALFARO.

El Secretario de Agricultura y

DAMASO A. CERVEDA.

EN VACASIONES LA SEÑORA EUSEBIA CERPA

RESOLUCION NUMERO &

RESUELIDA:

Se contrate a la señora Eusebi, de aberto, Enfermera do 4º categora del frontal Provincial de Bona del Toronome de vacadoras en Casa de 160, de acuerdo con la depassación de acuarda el est. Del del della comparativo, y a partir del 1º de 1902.

Registrese y publiquese.

R. J. ALFARO.

El Serretario de Agricultura y res Públicas,

BAMASO A. CHEVERA

Oficina Central de Registro del Estado Civil de las Personas

CUADRO que demuestra los documentos enviados por los Abaldes y Corregidores de la República al Registro Central del Estado Civil, aurante el mes de Mayo de 1931.

PROVINCIA DE COLÓN.

	CEPONES DE NACIMIENTOS		Partes de Matri		PARTES DE DEFUNCIÓN				ACTAS DR VECINDAD			
DISTRITOS Y CORREGIMIENTOS	V.	ottes	Me	jer		NIOS	ź	1 5 S				
	Legitimo	s Naturales	Logitimas	Naturales	c.	R.	Мауоге	Меноге	Varone	Mujeres	Varones	Мијеген
CoLón	24	23	43	23	3	4	21	12	17	16		-
Cirí. Criete (Cuipe).		. 3		1						[.:;]		
Sueva crosidencia. Enerte Pilón (Las Minas)			····i	· 2					1	2		
Nuevo San Juan							••••		• • • • • • •		******	
ranta Rosa.		٠					· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		• • • • • •		•••••	
HaGRES												
uagattu. Piña Salmo												
ionoso. .c.lé del Norte. Viguel de la Borda		1				• • • •	••••					
Rio Indio				J				i	1	1	'	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
PORTORPLO Garrote is a Grande Maria Chiomina	1	1	1	3			2		1	1		
SANTA (Salest (Palanema)				i	****					1 .		
Care granda (Carenque) Caretan Nombre de Dros.		1		1							*****	
Viento Frio		3	3	1					• • • • • • •			
VERTO OSALDÍA												
Vargani.				ال ب								
Pi yon cheec Cacique La Gasyra												
Officer was access to the same of the same							'.					
Totales	34	\$11	19	3 ()	4	4	25 25	In .	24	23		

Panama, 30 de Mato de 1931

El Registrador General del Estado Civil de los Personos,

F. FERNANDEZ JAHN.

CUADRO que demuestra los documentos enviados por los Alcaldes y Corregidores de la República al Registro Central del Estado Civil durante el mes de Mayo de 1931.

PROVINCIA DE CHIRIQUÍ

	CUPONES DE		NACIMIENTOS		Partes de Matri		PA	Partes de Defun: 16n				ACTAS DE VECINDAD	
INTRITOS V CORRECMIENTOS		Various		Mujere-		MONIOS		*41	<u> </u>	£			
- Marie and the second	Leg Grad	* Naturale	Legima	is Noticeday	¢.	Et.	Mavo	Menores	Varione	Mujetes	Varome	Mujercs	
Charge Capach say	. 52	2.5 3.0	19	34		- 11	32	17	19	20			
Guaci	3	8			- "	****							
edrega.	1									desiri			
S-D (AT'S)			• • • • • • •				3	2	1	4			
Puertr Armeelles.	3			·				6					
bings Vojo (El Progreso)				•					1 3				
and the		4	··· · · · · · · · · · · · · · · · · ·	2			2	2	3	2			
TGAB- (La Concepció).										Jean and			
of as Gorice.										·			
MILEGS.										*****			
e- añse Potrerillos Bralaca						10			.4	6			
aja de Sombrero. Succin de Gualaca.	3	5	4				2		. 2	1. ** }		*****	
CEMEDIOS Naporto													
See Friex AS LASAS										1 1		*****	
SAN LORENZO Horography		2		4			3			1			
to C. Gri Monte.							. 1	3	2	-	****		
OLE	$\frac{2}{2}$	4	2										
risdero sr. Viejo til Ren				•						1			
Corre Colora le.								7 .	٠.	. j #			
Totales.	-	Terra e	e										
10tzies.	.5.5	121 -	47	116	12	26	4-	4.4	46	47			

Panama. 3- de Mayo de 1931.

El Registrador General del Estado Civil de les Fersonas

GACETA OFICIAL

SE PUBLICA TODOS LOS DIAS HABILES

OFICINA: — Imprenta Nacional, Calle 11 Oeste No. 2.

Teléfono, 1064 J. — Apartado, 431

Director, MIGUEL C. AVILES P.

Administrador, GILBERTO SALOMON.

Valor del ejemplar..... B. 0.05

Suscripciones mensuales:

B. 1.00 en la República de Panamá. — B. 1.23 en el exterior (donde haya que pagar franqueo.)

SECCION EDITORIAL

OPINION AUTORIZADA

"El Tiempo" del martes, refiriéndose a la desobediencia que existe aquí de la Ley, trata la cuestión con tanto acierto y autoridad, que, a la verdad, nadie podría negar a ese Diario la afirmación rotunda que hace. Y no sólo desobedecen las Leyes. Decretos, Resoluciona y Acuerdos los ciudadanos en su mayoría; también funcionarios al servicio del Estado, desobedecen esas Leyes, Decretos, Resoluciones y Acuerdos y hasta los violan sin disimulo y sin sonrojo.

Si hubiese más sanción: esto es, si se obligara al cumplimiento de la Ley, y los funcionarios fueran los primeros en respetarlas y acatarlas, otra sería la cuestión.

Por esto tiene razón "El Tiempo" cuando dice":

Parece ser costumbre inveterada en nuestro país desobedecer las leyes. Una ordenanza, provença del Poder Legislativo, tença su origen en las corporaciones municipales, o sea de mero valor local por restringirse a un área determinada las facultades de la autoridad que la dicta, no nos inspira el menor respeto, ni nos invita a su acadamiento.

Se dicta aquí una disposición sobre cualquier materia y la ciudadanía en vez de imponerse la obligación de respetarla, se da a la terea de violarla. Y mientros más hábil resulta la violación, mejor. Es más astuto quien logra transgredirla más finamente. Y hasta resulta mejor ciudadano no el que se complace en ajustarse a todas las disposiciones, sino el que cosniene ponerse al margen de ellos, sin incurrir desde luego en las sanciones que apareja la transgresión.

Es de nuestra propia idiosincracia que arranca tan peculiar mania. Nuestra naturaleza parece que se hubiera hecho para rebelarse contra toda pauta y para insubordinarse contra toda regla. Queremos vivir sin sujetarnos a n'ingún principio, como acontece en las latitudes civilizadas. Y aspiramos a que nuestra existencia se deslice sin cortapisas que la serenen o que la recogen dentro de ciertos límites prudenciales de modo que sea posible la libre convivencia en una comunidad determinada.

Desde el banco escolar debería combatirse esta manía del desobedecimiento sistemático de las leyes. Desde allí deberían comenzarse a modelar el alma de la ciudadanía de modo que al llegar a la mayoría de edad, sepa que hay principios, como éste del respeto a las leyes, que deben constituír algo así como nuestra segunda naturaleza. Si por aula comenzáramos esta educación de nuestros ciudadanos ya sería fácil adaptarlos más tarde al estricio acatamiento de leyes, disposiciones y ordenanzas que deben ser obedecidas para evitar conflictos y fricciones en la vida comunal.

Desde luego, esta tarea no debe concluir alli. Mas alla de la escuela también se debe seguir educando al ciudadano. Y esta segunda fase de la educación cívica corresponde indudablemente a las autoridades. Ello no significa, empero, que las autoridades deben convertirse en instrumentos docentes. Pero en las sanciones que estas autoridades aplican, en la manera como estos razonan las penas que imponen puede complementarse la tarea educativa que al secinto escolar compete exclusivamente".

La "GACETA OFICIAL"

Saluda al Exmo, señor Presidente de la República y a sa Gabinete; a todos los Empleados Públicos de la República; a sus Suscriptores y Amigos; y les desea unas Pasenas Floridas

Panamá, Diciembre de 1931,

SECCION DE CORREOS Y TELEGRAFOS

CORREOS AEREOS A DESPACHAR DE LA AGENCIA POSTAL DE PANAMA

LINEA PAN-AMERICAN AIRWAYS, INC.

SERVICIO EXPRESO A LOS ESTADOS UNIDOS DE NORTE AMERICA VIA BARRANQUILLA Y KINGSTON

Los Martes a las 3 p. m. para Kingston, Miarni, Chicago y Nueva York por esta via, Barranquilla (interior de Colombia, por esta via), Curacao, Varacaibo, La Guaira, Maturin (interior de Venezuela por esta via) y Port-of-Spain.

Los Sábados a las 3 p. m. para Kingston, Miami, Chicago y Nueva York, (por esta vía) Barranquilla (interior de Colombia por esta vía).

SERVICIO ORDINARIO A COLOMBIA (SUR) Y A LA AMERICA DEL SUR

Los Miércoles y Sábados a las 3.15 p.m. para Buenaventura (interior de Colombia por esta via), Tumaco, Guayaquil, Talara, Trujillo, Arequipa, Lima, Arica, Antofagasta, Santiago de Chile, Montevideo, Buenos Aires ipor esta vía Brasil y Paraguay).

SERVICIO DIRECTO A DAVID (CHIRIQUI) CENTRO AMERICA Y LOS ESTADOS UNIDOS DE NORTE AMERICA

Los Martes y Sábados a las 8 p. m. para David, San José, C. R., Managua, San Salvador, Guatemala, Tela, San Lorenzo, (Honduras), Belize (Hond.), Veracruz (Mex.), Habana, Brownsville (Tex.) y Miami (Fla.), Nueva York y Chicago (por esto via).

SERVICIO POR LA COLOMBO-ALEMANA SCADTA

Los Jueves a las 3.30 p. m. para Cartagena, Barranquilla, Interior de Colombia (via Barranquilla), Sautata (Chocó), Buenaventura (Interior del Sur de Colombia por esta via).

LLEGADA DE CORREOS AEREOS

Les Mierceles y Sábades a las 5 p. m. de Brownsville y Miami, via Hatana, México, Centro América y Duvid

Los Martes del Crogropy Arguntina, Chile, Peru, Ecuador y Sur de Folgonia.

Los Mieriolos, el expreso di Miand, via Jamanca y Cololinhia, inclusivo Venezzena, Curacao y Trindad

Les Lones de Colombia por la SCADTA.

CORREOS A DESPACHAR DE LA AGENCIA POSTAL DE PANAMA EN LAS FECHAS QUE A CONTINUACION SE EXPRESAN

Para Puerte Limen, C. R Para Habana Para Kingston y Nuevo York Para Puerto Cabello y Nueva Orleans,	Dic. 22 "Magdalena" Dic. 23 "Reina del Pacífico" Dic. 23 "Martinique"	10
La. Para Puerto Limón, C. R. y Habana Para Puerto Cabezas y Nueva Or-	Dic. 23 "Atenas". Dic. 24 "Culamares".	3 p. m.
leans, La. Para Santa Marta y Kingston. Para Cartagena, Puerto Colombia, Curacao, Puerto Cabello, La Guai-	Dic. 24 "Contessa". Dic. 26 "Metapân"	3 p. m. 3 p. m.
ra, Por-of-Spain, Trin, y Barbados Para Nueva York, Directo y Europa Para Habana, Nueva York y En- ropa.	Dic. 26 "Magdalena". Dic. 26 "Venezuela". Dic. 26 "Pres. Lincoln". Dic. 25 "Pennsylvania".	3 p. m. 3 p. m.

CENTRO Y SUR AMERICA

Paz, Arica, Iquique, Antologasta,			
Coopimbo y Vaiparzise Die Para Centro Amrica Die	24 "Santa Maria"	. 3	p. m.
Para Buenaventura, Tumaco, Esme- roldas, Bahia y Manta Die			
Para Bu-naventura, Guayaquil, Pai- ta Trijillo			

SERVICIO INTERIOR (DESPACHO)

The Market American December of	Die, 21 "Dara K" 10,30 a. m. Die, 23 "Peakody" 3,30 p. m.
Programme Fredricks Programmes of Programme	Die. 24 "Limén" i p.m.
	Die 26 "Nesso Panama" 4 p.m. Pile 24 "Parismina", 18.30 a.m. les Lanes, Microfes y Viernas 4 p.m.

SERVICIO INTERIOR (RECIBIDO)

He Interior d la República des les Beens del Torre Ma Ma Des the Beens del Torre Ma Les their del Section de les des les les la les l'adriquis dels Redregal les la les l'adriquis dels Redregal les la les l'adriquis dels Redregals les la les l'adriquis dels Redregals les les l'adriquis dels les les l'adriquis dels les les les les les les les les les	March 1 terries 4 p. m
--	------------------------

SERVICIO AEREO

NUEVO ITINERARIO (PERMANENTE)

- P. A. A. L. Despectos: EXPRESOS: Miérceles: Recomendades 2 pm. Ordinarios 3 p. m.: Para Miami, Fla, Cuba, Jamaica, Colombia, Venezuela, Trinidad, Norte Brasil (Via Trinidad).
- ORDINARIOS: Lunes y Viernes: Recomendados 7 p. m. Ordinarios 8 p. m.; David (Chiriqui), Centro América, Méjico y Browsville (Tex.)
- CORREO COMBINADO: Viernes Recomendados 7, p. m. Ordinarios 8, p. m. Para Puerto Barrios Guat. Belize B. H., Méjico, Cuba y Miami (Fla).
- PANAGRA: Lunes y Jueves. Recomendados: 2 p. m. Ordinarios 3 p. m. Para Sur América, hasta Montevideo Uruguay.
- LLEGADAS: P. A. A. I. De Browsville Tex, Méjico Centro América y David (Chiriqui) a (Paitilla) los Miércoles a las 3.30 p. m.
- De Miami, Fla Méjico Cuba, Centro América y David, los Domingos a las 3 v 20 a (Paitilla).
- EXPRESO: Lunes y Jueves a las 5 p. m. Procedente de Miami, Cuba, Co lombia, Venezuela y Trinidad.
- PANAGRA: Jueves y Domingos a las 5.45 p. m. a CRISTOBAL procedente de Sur América.

VIDA OFICIAL EN PROVINCIAS

PROVINCIA DE VERAGUAS

SONA

El Concejo Municipal de Soná, dicta un Acuerdo de suma importancia

ACUERDO NUMERO 14 DE 1931 (DE 11 DE DICIEMBRE)

por la cual se dictan varias medidas ríos y otras disposiciones carácter aquinnitrativo.

El Consejo Menicipal de Socá.

CONSIDERANDOT

Que el asco e higiene de esta rindia deja mucho que descar sor fuinde una regiamentación a organicación adecimen y encente sua contrividad, puesto que para ello no existe legislación Municipal que se armonue y tienda a estaclecer medidas
reucacas y del todo conforme coa asreucacas y postura para el resurrigimento, salvaguarda y bienestar
ue los pueblos, lo cual obliga imperiosamente a las autoriondes o enfláddes orietales que toque velar sor esa
moteria el deber meionidas de precurrar por todos les medios que esten a
su arbitrio a su manerimiento y contime el asco e higiene de esta ciurur por todos les medios que esten a su arbitrio a su mantenimiento y con-servación, y que les Consejos Muni-cipales se hayon debidamente facul-tudos por el Art. 1831 del Codigo Ad-ministrativo, para dietar y poner en praetica cuantas medidas pradentes y que pretenden al mejoramiento y estabilidad de tan lenefica labor ad-ministrativa en sus respectivos dis-tritos,

ACCESSOAD

Art. 1º Desde la vigencia de es-Art. It Pesde la vigencia de este divierdo queña a entro de este Municipio e, aseo y suministro de acerte las vacados que este las vacados de casas abocarse en el arra de esta cabecera, en la forma y condicion que más adelnte se estableceta.

blocett.
Act l'a vegiliancia y riego del
Actic incracida en les cacasades ya
memontades giona a cacas de la Acidica del Distrito, quien ha venido
areadonado ese servola inesta la feanendrador ese servicio basta la fe cha, con toda actividad, celo y desim-

Rollins during

Art. 3 los discos a sermantes de casas están obligades, a permitir el libra trimento par ellas a los encargados del mendionado servicio, a fin de que suchan o efficacio las inspecciones necesarias y aplicar a los ercusados la cartidad de abelia están de Santial compuesta por el señor Alendo. Personero Municipal, ano o Presidente del Concejo, Medico Oficial e Inspectos Santiario, al serviça del Departamento Nacional de Higieta. Esta Junta será posi-ilita por el Alcalde y actuará como Scoretario de la misma, el del Concejo,

Art. 5° La Junta de Sanidad que da autorizada tomar y dictar cuantas providencias y medidas que a so juitado considere necesarios para el mejor cumplimiento de las disposiciones consignadas en este acuerdo y en tedo aquello que se relacione con la oficacia del servicio de asco e higiene y propontra al Consejo los proyectos de acuerdo que considere condinentes a ese fiar como tambien nura la efectividad del cobro y pago de la contribución creada a favor del Municipio.

Art. 5. Es patestativo de la Junta de Sanidad la escogencia del sitio apo se desiliard como univo denisita de basiliard como univo denisita de basiliard como univo denisita de basiliar se y demas desperationes, por a como la recordaria del lagar se distancia y demassa circumstandas qui demas reconstanda de la terreconstanda de la comunidad.

monicidad.

Art. T. El servicio de recorias y octoba de basaras será gradura y octoba de basaras será gradura y octoba fres veres a la semana, a serent.

Martes, Jacous y Sanados, y of rego de aceite farvacida qua vez a la sermana como se visco aceletado actual-Mindellie.

Art. S. Tan prento reme la situa-ción fiscal del Tesorero Municipal le pernata, el Municipio estanà obligado a construir en paraje conventionate en erqualidad para la incineración de la marcas y desperálicios que procuena del asso y limpiera de la citudad, con-sultanas pretiomente a la Junta de Sanidad. Los planes que se confre-ciores para esta obra deben someter-se a la revisión y aprodución del De-metamento de Nacional de Hirlene y Salabridad Públicas.

Saustratad Publicas.

Art. & La contribución establecida por medio de este acuerdo, será tragada nor los causantes dentro de los dra primeros días de coda tres, y en caso que así no se hiciero, sufrinor tal monocidad un recargo del dem por ciente

La botada de basuras y Art. 19. La botaca de Casuras y descerdicies que procedan de estandicimientos y casas habitaciones y los memos que del aseo y limpieza de las sedira, niacas y demás parajes públicos de la hoculdad, se efectuará por medio de cambiones delicimente acombicio de deficimente acombicio delicimente acombicio delicimente acombicio delicimente acombicio delicimente acombicio delicimente acombicio delicimente delicimente

Art. 11. Se anterias al señor Per-sotero Municipal, para que en linta-o mándios y nor el termino de un año, contrate la labor a que se reflere allo, contrate la labor a que se reflere el attendo attendo i tenhado com-sse en concepto de remuteración, al-mentidad de cincumanta ballesas, al-lo nos mercinales. Este encurata se colabiranta al que manerza medere-ción tres de servicio y hacter se mineración, a curso efecto se civilir rujas y repulso en el acto del remat-rique y repulso en el acto del remat-

rayse y reputs on a school tensor.

Art. 12 - Tenso duels, administra
due to consorte de lans sabitables
conservince quedan référado al y
le la causace centréries de fail-élé, 9.15% mensulés tou el serviel freu de acote l'arvance, en la
test thes excusades

Art. IN Les duedes, companies o dendutte des bañas de ducha o recolmistrationes de estable internas
transas inditaciones des clarias has
transas inditaciones de la lucia (de
trail malvantaciones de lucia (de
maiora debulamente tapados. Des
unas el carán en cue profales o
intura general de todo el edificio.

aceras o en las puertas de los patios cuando estos den frente a calles, pla-zas o callejones en los días destinados para el recogimiento de basuras a fin

pera el recognimento de basuras a fine de que sean recogidos sin dificultad por el encargado de esta operación.

Art. 14. Se autoriza al Tesorero Municipal, para pagar de los fondos Municipales al contratista, la suma de dimero por la cual se adjudique el contrato que se desprende de esta Acuerdo y que no será mayor de cincuenta balboas (B. 50.00) mensuales, partir del primero de Enganda rell.

cuenta balboas (B. 50.00) mensuales, a partir del primero de Enero de mil novecientos treinta y dos.

Art. 15. El señor Alcalde Municipal, queda autorizado para dictar los Decretos que estime convenientes, on desarrollo de este acuerdo, siempre que no tienda a modificarlo en cuanto a su letra y espíritu.

Art. 16. Queda a cargo de la Alcaldia del Distrito, velar por el estricto camplimiento de las disposiciones sustanciales de este Acuerdo y prestar todo apoyo y cooperación a la Junta de Sanidad, a fin de que pueda obrar libremente en el desennocio de sus funciones.

pacia obrat intermente en el desem-neño de sus funcionet.

A't. 17. Este Acuerdo deroga el Acuerdo número tres de mil nove-cientos reintisiete y cualculer atra que le sea contrario y regirá a par-tir del primero de Enero de mil no-recientos treinta y dos.

Dado en la Sala de Sesiones del Conselo Municipal del Distrito de So-na, a los once días del mes Diciembre de mil novecientos treinta y uno.

El Vicepresidente encargado de la G. L. DUTARI R.

El Secretario,

J. M. Duteri R.

República de Panamá.—Provincia de Veraguas.—Alcaldia Municipal del Distritu.—Sená, 12 de Diciembro de 1991.

Appobado

Elecution y complase

C Abalde,

ROMAN B. REVES. El Suraturio,

A. Bel Grejeks.

PROVINCIA DE COGLE

COULE

Visita reglamentaria del Gobdor. de Cocle al Cuartei de Policia

ACTA

de la visita pasada al Cuartel de Policia de la Quinta Seccion.

Poficia de la Quinta Seccion.

Número 7. En Penoname, a veintiernoo de Noviembre de mil novecientes treinta y uno, el señor Gobernador de la Provincia, asociado de si.
Secretario, se apersono al Cuartel de
Poteca y Carcel del Circuito.
Se encontrarun presentos el Cagitan de Poteca, señor Juan B. Granadio, el Secretario, Juan B. Rosas,
el Subtemente número 40 y los agentes números 160, 211, 578, 641, 612 y
671. Se presento a paco el Tembate
Segundo Jefe, señor Jacobo Alzamora.

Segundo Jefe, señor Jacobo Alzamara.

El edificio es de propiedad macional. Está en buenas condiciones.
Fere las siguientes piedas: Una zura guardar el parque y la otra acasa que es la oficina del Capitant un cuerpo de Guardar un saon construciones y reservas de la Policia. La Cárcel se compote de las siguientes penast una para la Oficina del Abastici dos caias para priccos: una pura extrestados y una celda pequeña para majora en judiciados y otra para arrisstados y una celda pequeña para majora en para de constructor, para freca sadaptallas para migres por su montunicación directa con el pario y con el excusado. Tene ameno un enfedor para deseance al lutre o priente de los preses y comodor de los mismos; un parto bastante espacioso. regarded parameters and the defendence of the mismost un pario fustante espacioso, des excurades et el pato y otro en la cultudades culturales funa tuna tuna de estente para el lavado de la ropa de los presos, conexionado con el monedusto, des lavados de atoma o remadera. Este edifício recesta estas rejumente del mestra de la conecidade en el lavado en el lacuración de la conecidade en el lacuración de la conecidade en el lacuración del mestra del mestra de la conecidade en el lacuración del mestra del desta del lacuración del mestra del desta del lacuración del mestra del desta del lacuración del mestra del del lacuración del mestra del del lacuración del l

Hay en este, además, cuatro bóvedas que se han destinado para depósito y archivo de la Policía y Alcaldía. Ha-ce constar el Capitán, que las paredes necesitan en parce formal repello antes de la pintura

El mobiliario está compuesto así: perteneciente al cuartel, dos escritorios de cortina y dos de mesa, en buenas condiciones. En cuanto a silias hay una colección de distintas clases y figuras, en su mayor parte en mal estado. Son inadecuadas para el servicio o impropina de la cateen mal estado. Son inadecuadas para el servicio o impropias de la cate-coría de la Oficina. Hay, además, una papelera en mal estado, pues ca-rece de puerta; la que tenía era de vidrio; tres escaños para la Policía en mai estado uno de ellos; una campana de dar las boras

El armamento consta de ... Han además: Cornetas Placas de Teniente "NACION Placas de Subtenientes WANAM. Cadenas 35 Pares de esposas 5 Utiles de escritorio no hay y se ha-ce indispensable para el servicio. Ni siquiera cintas entintadas pues las que hay están inservibles.

VISTTA

del Gobernador al Cuartel de Policia Penonome.

servicio de la Policia está disasia

En Penocomé:

Caritan. 1 Texticates

sin' conjentace, y

17 Agentes.

En Agradulees Subb sients

Azentes en la Cadecera,

En Poeri,y

I Er El Roble

En Anton: 1 Subteniente.

Agentes en la Cabecera, y
 En llio Hato.

En Natú: Salitoniente, y

2 Agentes.

En Old: 1 Agente.

Enfermosz

3 Agentes en su casa en esta ciudad,

1 En el Hospital Aguadulee, y

En el Hospital Santos Tomás, de Panamá.

El trabajo efectuado e- el signiente:

Telegramas Detenciones (hasta el 15 de este Cuentas registradas hasta el 19 189 Cuadros quincenaies sobre de-tenciones Liventarios Cuadros de resúmenes de deten-Cuadros trimestrales de deten-

El teléfono de la Policia funciona Con lo que terminó esta difigencia que se firma,

El Golernador,

A. GUARDIA.

El Catiltán Primer Jule Juan B. Grimaldo.

El Secretario de la Capitania.

Juce B. Rosas.

El Secretario de la Gebernación.

Agestin Jain Arosemena.

÷ :

AVICOS EDICTOS

0.15

0.15

0.15

0.15

0.15

0.25

0.50

0.25

0.25

0.25

0.25

0.25

0.50

PERMANENTE

Los documentos publicados en la "Gaceta Oficial" se consideraran oncialmente comunicados para los efectos legales y del servicio.

El Subsecretario de Gobierno y Justicia,

ROBERTO R. ROYO.

AVISO OFICIAL

En la Sección de Ingresos de la Se-cretaría de Hacienda y Tesoro, se encuentran a la venta las siguientes publicaciones Oficiales.

Cédigos:

Codigo Civil empastado edi-cion de Miguel A. Grimal-do B. en el año de 1926 . Código Civil a la rústica edición de Alionso Correa García en el año de 1928. Código Administrativo edi-ción Oficial en Breclona en el año de 1917, a la rús-tica B. 2.50 el año de 1917, a la rústica
Gódigo Administrativo edición por Quijamo & Quijamo en el año de 1930 a
la rústica
Gódigo Judicial empastado
edición por M. A. Grimaldo B. en el año de 1926.
Gódigo Penal y de Minas
a la rústica edición Oficial
en Barceiona en el año de
de 1917. 1.50 2.50 1.50

Caleccianes de Leyes:

Colecciones de Leyes:

Leyes de 1904.

Leyes de 1906 y 1907

Leyes 1910 y 1911.

Leyes 1910 y 1911.

Leyes 1914 y 1915.

Leyes 6 1915 y 1919

Leyes de 1920 y 1923

Leyes de 1920 y 1923

Leyes de 1920 y 1925

Leyes de 1920 y 1927

Leyes de 1928 (sesiones (Ordinarias y Extraordinarias)

Leyes de 1928 (sesiones Extraordinarias)

Leyes de 1920 y 1931

Leyes de 1920 y 1931

Volantes:

bio ...

Volantes de Impuestos sobre Caminos Públicos ...

Volantes de Impuestos sobre Impuesto Comercial ...

Volantes de Impuestos sobre Impuesto de Caprena de Caballos ...

Volantes de Impuestos sobre Impuestos relativos al Estado Civil de las Personne Voluntes sobre Impuesto de Degüello Volantes de prohibida Immigra-ción Volantes sobre importación, Expendito y Almacenaje de Explosives Volantes sobre Impuesto de Expertación Volantes sobre Impuesto de Derechos de Faros (Las-

tres Volantes sobre Impuesto de Ganado Mayor en soltu-

Voluntes sobre Impuesto del Peso Oficial de gunado va-

Peso Oficial de ganado va-cunto.
Volantes sobre Impuesto de Lucht, antitubercolosa.
Volantes sobre Impuesto de Put nico de Invención, Re-gistro do Marca de Fábri-ca y de Comercio.
Volantes de Impuestos sobre Fabricas de Impuestos sobre Froitación de Litores.
Volantes de Impuestos sobre Mortrorias y Dynaciones. Vilantes de Impuestos sobre Mortrorias y Dynaciones. Vilantes de Impuestos sobre Mercado. Públicos y de proniedad Particular. Vilantes de Impuestos sobre Minas de Impuestos sobre Minas de Impuestos sobre Minas de Impuestos sobre Minas de Impuestos sobre

Voluntes de Impuestos sabre

Temporary sahpa lant. a ratherales (PazVolantes de Impuestos sobre la Propiedad.
Volantes de Impuestos sobre Préstamos Hipotecarios.
Volantes de Impuestos sobre Venta de licores al por me-nor.
Volantes de Impuestos sobre Armeias de Vapores y Pó-lizas de Seguros.
Volantes de Impuestos sobre Timbre Nacional.

Leyes Decretos Etc.:

Jonstitución de la República de Panama (Bodas de Pla

sonisticion de la Republica
de Panama (Bodas de Pla
ta)
Ley 5 de 1928, por la cual
se autoriza al Poder Ejecutivo para contraar un
empréstito
Leyes 58 y 55 de 1904 y 30
de 1906, sobre organización
Judicial
Decreto mimero 50 de 1928
sobre Polleia Maritima
Colección de Sentencias relacionadas con el Registro
Público en el año de 1921,
misma Colección de Sentencias correspondente al
iró de 1925
ta de Registro Ley 13 de
1913)

sta de Registro Ley 13 de 1913) creto número 80 de 1923, cor la cual se reglamentan as leves 20, de 1927 y 137 de 1928, subre conservación g Forecuto de Riquezas Florestubes y sobre Explo-tación de Bosques Naciona 183.

1.00

1.00

0.15

0.15

0.15

0.15

0.25

0.15

0.15

0.25

0.15

015

0.15

0.15

tación de Bosques Naciona los.
Ley 93 de 1917 por la cual se reforma y adiciona d'Código Fiscal y el Decreto N° 23 de 1918, orgánica de la misma ley 1º de 1909, sobre Reformas Civiles y Judiciales leyes, Decretos y Resoluciones sobre Tierras Baldias e indultadas 31, en desaurollo de las disposiciones de la Policia, y sobre Vehicolos de rueda de 1922, traducidas al Ingiés 20, 20, 31, 36 y 47 de 1922, traducidas al Ingiés

glés en 28 de 1900 sobre Elec-ciones Populares

Translas Impresas:

Declaraciones de Aduana para importación David (Pro. Armuelles) a B. 6.05 clu, B. 1.25 deciento y B. 10.00 el millar. Pecharaciones de Aduana para importación-Panamá al mismo precio que las anteriores (Declaraciones). Beclaraciones de Aduana para importación - Bocas del Tora al mismo precio que las anteriores (Declaraciones). Declaraciones de Aduana para Exportación, al mismo precio que las anteriores iDeclaraciones). Declaraciones de Aduana Importación-Casas de Declaraciones de Control de

0.15 0.15

Declaraciones sobre retiro Declaraciones de las Ca-le mercancias de las Ca-les de Depósitos, al mismo como que las anteriores, (Declaraciones).

lacores a Carias

re, present farmer:
Tarifa del Permonnil de Chironia anchiada per el minetto en Julio de 1621.
Tosti de Bentas procesos del bieno de 1621.
Tosti Consultares en Estadal
Tarifa Tarifa (En 1621).

er Tariff (En In-6.15 files of the loss terrenos del transition to me menopological de Parameter de la ciudad de Parameter de la serior de Nueva Gargo-0.15 6.15

9.15 0.25 Potemii Agrete 31 de 1931. 8.25

Perso Lopez. José do la S-eción

0.25

0.50

0.50

0.50

0.25

AVISO AL PUBLICO

Se hace saber al público, que de acuerdo con el inciso 1º del artículo 3º de la Ley 22 de 1925, los memoriales, escritos y peticiones dirigidos o presentados a cualquier funcionario, autoridad o corporación públicos, que no pertenezca al Poder Judicial, así como las resoluciones que a tales escritos recaigan, deben hacerse en papel seliado de primera clase.

Panamá, Noviembre 9 de 1931.

AVISO

El suscrito Alcalde Municipal del Distrito de Guararé, al público en ge-

HACE SABER:

HACE SABER:

Que en poder del señor José Simón Espino, vecimo de este Distrito, ha sido depositado una vaca achotilla, como de ocho a dicz años de edad, de segunda talla, las puntas de ambasorejas cortadas como señal de sampre y marcada a fuego así (...). Dicto animal ha sido denunciado como bien vacante, pues desde hace como des años que viene pastando en un cerco de propiedad del depositio, denominado "Los Atillos" de este somme sión, sen dueño conocido. De conformidad con los articulos 160 y 1801 del Código Administrativo, se fila el presente aviso, en clugar mas visible de este Despach, por el término de trointa disa, par que dentro de ese lagas el que se crea en derecha al referido animal lo ha ga valer, con la advertencia de que si nacile se presenta, será remutade en subasta publica por el señor Teso reco de este Distrito. Copia de este aviso se remite al señor Secretario de Gobierto y Justicia para su priblección en la Gackia para su publicación en la Gackia para su publicación en la Gackia para su problección en la Gackia para su p

Guararé, Febrero 12 de 1931.

El Alcalde,

ENRIQUE ALVARADO. El Secretario,

M. Ferrientes Alemán. 30 vs. -25

AVISO NUMELLO 3

El suscrite Alcalde Municipal de Distrito de San Félix, al publico por medio del presente,

HACE SAEER:

HACE SABER:

Que en poder del señor Bartolome
Castrellón vecino de este lugar, se
encuentran depositadas dos reses va
cunas, una vaca de regular tamaño
de color arará, marcada a fuego co
la siguiente marca; (L. S.) en dopartes en el anca, y en el lomo; y un
novillo que debe ser su hijo de color
inosco y marcado a fuego en el lomo
con el mismo ferrete descrito arriba
Estos animaies nan sido denunciadoa éste Despacho como bienes motrencos sin dueño conocido, han side
encontrados vagando por el lugar de
mominado San Félix desde hanc al
gún tiempo.

Por tanto y en cumplimiento de lo-

gún tiempo.

Por tanto y en cumplimiento de lodispuesto por el artículo 1600 y 1601
del Código Administrativo se fija epresente en lugar público de este
Distrito, por el término de treinti
disa habiles para que todo el que se
crea con derecho a dichos animaleslo haga valer dentro de ese términpues pasado el coal serán vendidoen almoneda pública por el TesorerMunicipal. Un ejemplar del preser
te, será reminido al señor Secretarde Gobierno y Justicia para su publicación en la Gacerta Oficial.

Las Jaias Dicipmire 31 de 1936

Las Lajas, Diciembre 31 de 1939 El Alcaide.

JOSE SANTIAGO E El foretario. E C Garcin

AVISO

- - 21

El Suscrito Alcalde Municipal del Distrito de Dolega

HACE SARER

Que en poder del señor Germán Ortega vecina de este Distrito con residencia en esta Población, se en cuentra denositada una novilla de la la mara damarilla, como de 18 ma en la la del vecin interna marca de

fuego ni señales a sangre, que se encontraba pastando primero en las sabanas de "Loma Alta" y ultimamente se introdujo en un cercado de propiedad de Ernesto Montenegro, quien la presentó a esta Alcaldia de nunciándola como bien vacante y sin dueño conocido.

dueno conociao.

De conformidad con lo dispuesto en el Artículo 1601 del Código Administrativo, se fija el presente edicto en el lugar acestumbrado de esta Alcaldía, hoy once de Mayo de mil novecientos treinta y uno, y copia de él se envia al Señor Secretario de Godierno y Justicia para su publicación en la Gaceta Oficial por el término de treinta dins. Si vencido ces término no apareciere quien tensa derecho sobre el referido animal, se procederá a venderla en almoneda de acuerdo con lo crdenado en el artículo antes citado.

JOSE DEL C. NAJERA.

ij

end:

A 66

8 6

+ 1

El Secretario,

G. González E.

EDICTO

El suscrito Alcalde Municipal de La Mesa.

HACE SABER:

HACE SABER:

Que en poder del señor Tomás Jiménez, de esta localidad se encuentra depositado un caballo entero de color colorado obscuro, como de cinco años de eind, el cual está berrado en la pulpa del lado izquierdo con una cso así (S) muy pequeña. Este unimal ha sido denunciado por el señor David Cumaño como bien vacanto una cucantrarse vagando en los cincones del Arraal de esta comprensión sin que se le haya conocido dueño alganto. Para dar cumplimiento a los artículos 1600 y 1601 del Código Administrativo se fija el presente edicto en el lugar acostumbrado de este Despacho, y conía de él se envin al señor Secretario de Gobierno y Justicia para su publicación en la GACETA OFICIAL, por el término de ley, y si vencida dicho término no se presentare madie a recismarlo con derecho a el se considerará como bien vacante y será rematado en pública subasra por el señor Tesorero Municipal.

La Mesa, Mayo 21 de 1931.

La Mesa, Mayo 21 de 1931. El Alcalde.

DAVID JUMENEZ

El Secretario, Juan J. del Barrio

80 va.--5

EDICTO NUMERO 1

El cuscrito Alcalde del Distrito de Las Minas, al público

HACE SABER:

Que en poder del señor José del Carmen Vargas se encuentra depositada una novilla, en esta cisada, en amarilla, como de cuatro años de a dad, en señal de sangre, marcada a fuego con dos fierros así: H y T. Dichares se encontraba vagando feade hace tiempo en el caserio de Meña de esta furisdicción, sin que se le reconozca dueño aiguno y ha sido denunciada hoy por el señor fullo Guillén, como hien vacanto. De acuerdo en los artículos 1601, y tenicado en cuenta lo que expresa el 1600 del Código Adsinistrativo, se fin en lurar visible de esta Alculdía el brescue edireto y se remite copia de el al señor Secretario de Gobierto y Justicala, para se publicación en la Carara Gircasa, por el fórmino la Carara Gircasa, por el fórmino la como de sus derechos en thempo coordina sus derechos en thempo coordina, con remetará dicho animal en colocia de civilica, on in Tesarería Minimalina, trevio acabie no meios. Las Minas, Julio 15 de 1921.

Les Minas, Julia 15 de 1921. El Alvalde,

E. QUINTERO P.

El Secretario,

Harmodic Varuas

EDICTO

El Administrador de Tierras Bal-días e Induitadas de la Provincia de Coclé,

HACE SABER:

Que el señor Próspero Lombardo, ha presentado a este Despacho, la siguiente solicitud:

"Señor Administrador de Tierras. "Senor Administrador de Tierras. Presente.—Con los documentos que acompaño a usted soy en solicitarle diez hectáreas de terreno en mi predio denominado "Santa Elena", ubicado en el lugar llamado "La Angustura", jurisdicción de este Distrito. y dentro de los siguientes lindecado en el lugar llamado "La Angustura", jurisdicción de este Distrito, y dentro de los siguientes linderos: Norte, camino que de esta ciudad finca y el río Zaratí; Sur y Este, montes libres; y Oeste, el río Zaratí. Espero que usted dé a mi asunto la tramitación que indica la Ley 20 de 1913.

Penonomé, 22 de Agosto de 1917.

Próspero Lombardo"

Y para que sirun la lumal noti-ficación, se fija el presente edicto en lugar público de este Despacho; se ancia un ejemplar al Alcalde de este Distrito, para igual fin, y entrega una copia al interesado pa-ra se unblicación

Penonomé, 27 de Agosto de 1917.

El Administrador de Tierras,

R. DE LA GUARDIA Y G.

El Secretario Interino,

Aquilino Tejeira F.

EDICTO EMPLAZATORIO

El suscrito, Juez Tercero del Cir-cuito de Panamá, por medio del presente edicto,

EMPLAZA:

Al señor Laurentino Torm, para Ai senor Laurentino Torm, para que dentro del término de treinta dias hábiles a contar de la última publicación de este edicto, comparezca por si o por medio de apoderado a estar a derecho en el juicio ejecutivo hipotecario que contra él ha instaurado el señor José D. Soto, como anoderado de la señora Sixta M. de Soto. Seto.

Dado en la ciudad de Panamá, a o treinta días de Noviembre de mil-tecientos treinta y uno.

El Juez

L. Sosa

El Secretario,

J. Aristides Isaza.

AVISO DE REMATE

El suscrito Secretario del Juzga-do Tercero del Circuito de Panama, per medio del presente aviso al púdiliens.

HACE SAUER:

Que se ha señalado el dia (22) velatidos de Enero del año próximo, tentitios de Emero del ano proximo, a las velo de la mafanna, para llevar a caso la practica de la diligencia de rumate del ben embargado en la ac-con ejecutiva hipotevaria instaura-da per Sixta M. de Soto contra Jor-co A. Torm, la cual se describe a continuación:

Cuarta parte de la finca número elete sincuenta y seis, inscrita al Fo-lio derto quarentincho glies del Tales derto concentiocho el 188 del To-no des 62s, en el Registro Pablico, con a que consiste en un terrenc y como en el construida de un piso, de malera y teno de hierro comunicato, citadas en el laste eficials de la ca-lle principal de California de com-cinatal expectatores y medidas san los signicates:

has a guientest.

Hablem se Norte, terrene en nochte eine de Gröbere que limita cen al lors des luis et al minero centre entret, en set ille et Gebruch en les sefentes Annabe Grooten-Hermannen a la experience de la tendidate metres Sur, terrene ente la tendidate metres Sur, terrene ente la tendidate metres Sur, terrene ente la tendidate en la tendidate de la terrene que se des de la fact. El Hattle, que flaman de les fluir dest y pre el Geste, con la nade en la del Califoria.

"Modelas: Norte, cincuenta metros com necenta centimetros: Sar, cua-rentiseto metros con seconta centi-metros: Este, y Ceste, quere metros;

Lindros de la Casa: "Norte, Sur y Este, con los mismos linderos del solar, y Oeste, con el solar que le queda por delante.

"Medidas: De Norte a Sur, nueve metros y de Este a Oeste, cinco metros".

Valor: B. 1,200.00

Será postura admisible la que cu-ira las dos terceras partes del va-lor total del bien antes descrito.

Para ser postor hábil se requiere la previa consignación del cinco por ciento (5%), del avalúo de dicha fin-ca, en la Secretaría del Tribunal.

Las propuestas serán admisibles las cuatro de la tarde del día señalado para el remate y dentro de ésta misma hora se oirán las pujas y repujas y se hará la adjudicación orovisional del remate al mejor pos-

Panamá, Diciembre 23 de 1931.

L. Hincapié. Oficial Mayor.

EDICTO

El Gobernador de la Provincia de Herrera, encargado de la Adminis-tración de Tierras, al público,

HACE SABER;

Que el señor Agapito Mudarra, ha solicitado de este Despacho, el ti-tulo de pleno dominio gratuito, de un giobo de terreno, por medio de un me-morial que a la letra dice asi:

"Señor Gobernador de la Provincia, encargado del Ramo de Tierras.— E. S. D.

encargado dei Ramo de Tierras.—
E. S. D.

Basado en el artículo II de la Ley 55 de 1836, yo, Agapito Mudarra, mayor de edad, casado, panameno, agricultor, vecino de Pese y de trânsto por esta cabecera, en mi propio nondre y en el de mis menores hijos Calitto, Bernade y Jose Amado Andarra, quienes estan rado mi partia y potestad, con todo respeto, solicido a Ud. que se surva expedime para mi y rata mis matores hijos ciados, titulo de propiedad, gratuitamente, sobre un globo de terreno, citados, titulo de propiedad, gratuitamente, sobre un globo de terreno, niciono en el Municipio de l'esa y concato con el municipio de l'esa y concato con el municipio de l'esa y concato con el municipio de l'annamente de la sufficiente de infeliatifio de la municipio de l'annamente de l'activate d'activate de l'activate d'activate d'activate d'activate d'activate

Acompaño a este escrito los sicontrates documentos y comprobartes;
icenten que me fue concedida por el
licejacho a su digno cargo para mecrite e terreno; el paño, en dode ecriglar, decidamente ratificado por
Acomenaco que levanto, ante el
discriptora de vele triculto; y una
actionnación de tres testigos levantama ante el discr, de en comicilio,
con in cha compruelo las condiciodel terreno, si cuilidad de adjudiciones estades, que estos estados de
mediores estades, que estos estados de
mediores estades, que estos estados de
sesta para la prestad y todo lo
más que la ley existe en catos casos. Peta que ne sira representandos de esta legrecio, masta el final indicion, cara firmar a escritura reacida, estados para el cara los descidas controles de controles de
sesta de controles de controles
controles controles
controles de controle Асоправо este escrito los and reter of school deed (Collecto, unamphile chemics, and specific processes of specific deed to describe processes officers on a case attended 5 do in Avening the Processes of contract of the seta (initial, crime sprached one of a company), from plant commissions of the measure from plants commissions only measured.

Churc. Noviembre 26 de 1931. ous por Arapito Mudarra. Sor to safer firmar, is back Reserve S. S. S. T. Acepto, Just I. Co-

E para que tedo el que se crea per-

se remite al Alcalde del Distrito de Pesé, y la última se envia para su publicación a la GACETA OFICIAL.

El Gobernador, encargado del Ra-

LEOP. AROSEMENA.

El Secretario de Tierras,

E. Thibault.

EDICTO NUMERO 40

El suscrito Gobernador de la Provincia de Coclé, encargado de la ministración de Tierras Baldias Indultadas,

HACEE SABER:

Que les señeres Octavio Mendoza y Tiburcio Mendoza, han ocurrido a este Despacho, en soficitud de que se ies adjudique en plena propiedad, y a titulo gratuito, un globo de terreno de diez y nueve hectareas, tres mil cuatrocientos cuarenta metros cuadrados (1º Hets. 3440 m.c.), ubicado en el Distrito de La Pintada, por medio del siguiente memorial:

Señor Administrador Provincial de

Nesotros Detavio idendoza y Tiburcio Mendoza, mayores de edad, naturales de Nata y vecinos de El Otohat, jetes de familia, rinuadanos panamenos, sin ser dueños de terreno por ningún titulo, en uso del derocho que nos confiere el artículo 161 del Código Fiscal, solicitamos a usted se sirva adjunicarnos, a titulo gratuito en pleno dominio un globo de ierreno nacional de una extensión de diza y nueve hectáreas, tres mil cuarrocientos nuarenta metros cuadrados, ubicado en el lugar llamado La Malica, jurisdicción del distrito de La binada, dentro de los siguientes lindros, la constante de terrene no se encuentra compren-h -pro les designados inadiadra e al su sujudicación perjudica de-tino de transferencias perjudica derechos de terceros; está cultivado en una extensión como de cuatro hectareas. Pometemos bajo la graveciaca del juramento our el fin a cue erá destinado este terreno, será la 7 dis 7 dos abilicamos a acatar las disposiciones de los artículos 54 y 55 de la Ley 29 de 1925, del Cudipo Fiscal y 1º de la Ley 3º de 1925 y todas los disposiciones legales que rian sobre la materia. Acompañamos a esta solicitud el plano del tarretto y el informe del Agrimensor el tódom une ratificado ante el Juez Peinero de este Circuito. rechos de terceros; está cultivado

Petenomé, 11 de Noviembre de 1931. Ortario Mendoza.—Tiburrio Mendo-

unu-1-ntes treinte

Gobernador, Administrador de Tierras.

El Serrettrio de Tierras,

Federico Zátion F

EPICTO EMPLAZATORIO Nº 297

El apacrito Juez Cuarto del Circuivo la l'anismá, por el presente edicto errolisza a Hayne Golfsens o James Gilters de generales descendidas para que deutre del termino de de-te (11% das a contre lesde la última rud lice en del prosent a más el térria free in the province, mas in our rime de la distancia immerezza a este Juz, ado a estr en derecho en r pera que testo si que se crea per-cifina lo con la guerente solicitud, se lla ceta Edicto hou, tace de fis-lla ceta Edicto hou, tace de fis-ceptire de mil necessantes treinta y la baise han fore la la firma ano, a las cuatro de la tardo, copia la projecta de projecta de consti-'r io que se le sistae par e. de"Juzgado Cuarto del Circuito.—Ps-namá, Diciembre cinco de mil no-vecientos treinta y uno.

Emplázase por medio de edicto y por el término de doce (12) días al procesado Hayme Goltanes o James Goltanes, a efecto de que se presente a este despacho a estar a derecho en el juicio que se le sigue.

Se le advierte al enjuiciado que Se le advierte al enjunciado que en caso de que no compareciere, su omi-sión se apreciará como un indicio grave en su contra: perderá el de-recho de ser excarcelado bajo fian-za y la causa se seguirá sin su intervención.

Notifiquese.

Burgos .-- Abrahams V., Srio.".

"Juzgado Cuarto del Circuito. namá, noviembre nueve de mil no-vecientos treinta y uno.

Vistos: Hayme Goltaens o James Vistos: Hayme Goltaens o James Goltaens, fue denunciado por Magda-leno Redríguez, nor considerarlo responsable del volcamiento de un carro antonóvii, en que éste viajaba, hecho del cual resultó el denunciante lesionado, sufriendo una incapacidad definitiva de dos meses, según certificado médico, que obra en autos. ficado médico, que obra en autos.

Está comprobado el cuerpo del delito y el Tribunal es competente pa-ra conocer del asunto.

De las declaraciones recibidas en autos, se desprende que el denuncia-do Gritnens si es responsable de las lesiones sufridas por el denunciante, pues fue imprudencia en el manejo del carro, al imprimirle mayor ve-loridad de la que permite el Regla-mento de Tráfico.

Por las anteriores consideraciones, el suscrito Juez Cuarto del Circuito de Panamá, administrando justicia en nombre de la República y por autoridad de la ley, llama a responder en juicio criminal a Hayme Goltaens o James Goltaens, natural de Polonia, mayor de edad, chofer y vecino del Distriba de Chitré, por infractor de las disposiciones contenidas en cl o dames toltaens, natural de Polonia, mayor de edad, chofer y vecino del Distrite de Chitré, por infractor de las disposiciones contenidas en el Libas H. Titulo XII, Capitulo II del C. Penal. Las partes disponen de cinco dies para aducir pruebas.

Como el sindicado no ha podido ser habido, ignorándose su paradero, se ordena emplazarlo por edicto, de conformidad con la Ley.

Cópiese y notifiquese.

MANUEL BURGOS .- L. C. Abrohams

Se advierte al enjuiciado que si compareciere se le oirá y adminis-trará la justicia que le asisto; de lo contrario se hará acreeder a las consecuencias a que hubiere lugar según la Ler.

Se excita a todos los habitantes de la República a que manificaten el paradero del enjuiciado, so cena de juzzados como encubridores del delito que se persigue, si sabiéndolo no lo denunciaren salvo las excepciones del artículo 2008 del Código Audicial, para que procedan a su captara o la ordenen.

E-te edicio se fija en lugar visibl. de esta Secretaria, y coma de él, se envía al mhor Secretario de Gobierno y Justicia para su debida pubilingin en la Gattra Oficial per cinco (5) verse consecutivas confor-cie lo erdena el artículo 2045 del Cidigo Judicial.

D. F. M. Panamá, a briches Nas le Piciembre de mil novacientos treintiuno.

MANUEL BURGOS.

"I Secretario,

L. C. Abrohams Y.

Sorteo

N° 66

Plan del sorteo ORDINARIO que se jugará el día 27 de DICIEMBRE de 1931

1	PREMIO MAYOR deB. SEGUNDO PREMIO de TERCER PREMIO de	20,000.00B. 6,000.00	
	APROXIMACIONES de	200.00 cada una	
	PREMIOS de	1,000.00 cada uno	
	PREMIOS de	60.00 cada uno	5,400.00
900	PREMIOS de	20.00 cada uno	18,000.00
	SEGUNDO	PREMIO	,
18 9	APROXIMACIONES de B. PREMIOS de	50.00 cada una	900.00 900.00
	TERCER	PREMIO	
18 9	APROXIMACIONES deB. PREMIOS deB.	40.00 cada una 60.00 cada uno	720.00 540.00
1,074		Total B.	68,060.00

PRECIO DEL BILLETE, B. 10.00

PRECIO DE UN VIGESIMO DE BILLETE B. 0.50

IMPORTANTE

LEY 12 DE 1931

Artículo 5.—Todo aviso civil, judicial o administrativo, que deba publicarse por mandato
de la ley una sola vez, debe ser publicado precisamente en la "Gaccia Offciat", para que surta sus efectos; y
todo aviso que por el mismo mandato
debe publicarse varias veces, debe aparecer por lo menos una vez en la "Gaceta Officia" para los mismos tinos.

(Gareta Oficial No. 5949 de 7 Marzo de 1991)

DECRETO 123 DE 1931

DE 22 DE MAYO

PAGOS POR ADELANTADO

BANCO NACIONAL DE PANAMA

FUNDADO EN 1963

DEPOSITARIO OFICIAL DE LA REPUBLICA Y MIEMBRO DE LA

AMERICAN BANKERS ASSOCIATION

ESTE BANCO SE ESPECIALIZA EN OPERACIONES DE PRESTAMOS CON GARANTIA HIPOTECARIA Y DE DESCUENTO

Cuenta con Departamento de Cobianzia Perfectamente Organizado y con Agencias en todas las Provincias, para servir con prontitud qualquier orden.

Se halla preparado completamente para el Servicio Exterios para lo cual cuenta con Corresponsales en todos los importantes Centros Comerciales del Mundo. Compra y Vende Giros, Expide Cartas de Crédito, Cheques Viajeros, y Verifica Toda Clase de Transacciones de Banca.

RECIBE DEPOSITOS EN CUENTA CORRIENTE A PLAZO FIJO Y EN AHORRO. RECONOCIENDO UN BUEN TIPO DE INTERES.

DIRECCIONES:
POR TELEGRAFO:
"BANCONAL"
POR CORREO: APARTADO 16:

CLAVES EN USO: A. B. C. S. Y & EDICION SENTLEY, LIEBER Y PETERSON

ENRIQUE LINARES